**TS Ghanam – TS 4.4 Tamil Corrections – Observed till April 31,2024**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |
| --- | --- |
| **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| **(55)[ப2]** **4.4.1.2(45)**- த்வா**…** | இந்த்**3**ர**‡**ம் | ஜி**…**ன்வ**…** |  ட்வேந்த்**3**ர**…** மிந்த்**3**ர**†**ம் த்வா**…** த்வேந்த்**3**ர**†**ம் ஜின்வ ஜி**…**ன்வே ந்த்**3**ர**†**ம் த்வா**…** த்வேந்த்**3**ர**†**ம் ஜின்வ | | **(55)[ப2]** **4.4.1.2(45)**- த்வா**…** | இந்த்**3**ர**‡**ம் | ஜி**…**ன்வ**…** |  த்வேந்த்**3**ர**…** மிந்த்**3**ர**†**ம் த்வா**…** த்வேந்த்**3**ர**†**ம் ஜின்வ ஜி**…**ன்வே ந்த்**3**ர**†**ம் த்வா**…** த்வேந்த்**3**ர**†**ம் ஜின்வ | |
| **(46)[ப5]** **4.4.2.2(38)**- அவ்ய**†**த**2**யத் | ஸ்த**…**ப்**4**னா**…**து**…** | வை**…**ரா**…**ஜம் |  அவ்ய**†**த**2**யத்**2** ஸ்தப்**4**னாது ஸ்தப்**4**னா**…** த்வவ்ய**†**த**2**ய**…** த**3**வ்ய**†**த**2**யத்**2** ஸ்தப்**4**னா த்வைரா**…**ஜம் **Æ**வை**†**ரா**…**ஜ**(**க்க்**)** ஸ்த**†**ப்**4**னா**…** த்வவ்ய**†**த**2**ய**…** த**3**வ்ய**†**த**2**யத்**2** ஸ்தப்**4**னா த்வைரா**…**ஜம் |  **(47)[ப5]** **4.4.2.2(39)**- ஸ்த**…**ப்**4**னா**…**து**…** | வை**…**ரா**…**ஜம் | ஸாம**†** |  ஸ்த**…**ப்**4**னா**…** த்வை**…**ரா**…**ஜம் **Æ**வை**†**ரா**…**ஜ**(**க்க்**)** ஸ்த**†**ப்**4**னாது ஸ்தப்**4**னா த்வைரா**…**ஜ**(**க்ம்**)** ஸாம**…** ஸாம**†** வைரா**…**ஜ**(**க்க்**)** ஸ்த**†**ப்**4**னாது ஸ்தப்**4**னா த்வைரா**…**ஜ**(**க்ம்**)** ஸாம**†** | | **(46)[ப5]** **4.4.2.2(38)**- அவ்ய**†**த**2**யத் | ஸ்த**…**ப்**4**னா**…**து**…** | வை**…**ரா**…**ஜம் |  அவ்ய**†**த**2**யத்**2** ஸ்தப்**4**னாது ஸ்தப்**4**னா**…** த்வவ்ய**†**த**2**ய**…** த**3**வ்ய**†**த**2**யத்**2** ஸ்தப்**4**னாது வைரா**…**ஜம் **Æ**வை**†**ரா**…**ஜ**(**க்க்**)** ஸ்த**†**ப்**4**னா**…** த்வவ்ய**†**த**2**ய**…** த**3**வ்ய**†**த**2**யத்**2** ஸ்தப்**4**னா த்வைரா**…**ஜம் |  **(47)[ப5]** **4.4.2.2(39)**- ஸ்த**…**ப்**4**னா**…**து**…** | வை**…**ரா**…**ஜம் | ஸாம**†** |  ஸ்த**…**ப்**4**னா**…**து**…** வை**…**ரா**…**ஜம் **Æ**வை**†**ரா**…**ஜ**(**க்க்**)** ஸ்த**†**ப்**4**னாது ஸ்தப்**4**னாது வைரா**…**ஜ**(**க்ம்**)** ஸாம**…** ஸாம**†** வைரா**…**ஜ**(**க்க்**)** ஸ்த**†**ப்**4**னாது ஸ்தப்**4**னாது வைரா**…**ஜ**(**க்ம்**)** ஸாம**†** | |
| **(10)[ப8]** **4.4.3.2(8)**- அ**…**யம் | உ**…**த்த**…**ராத் | ஸம்**…Æ**யத்**3**வ**†**ஸு**:** |  அ**…**ய மு**†**த்த**…**ரா து**†3**த்த**…**ரா த**…3**ய ம**…**ய மு**†**த்த**…**ராத்**2** ஸம்**Æ**யத்**3**வ**†**ஸு**…:** ஸம்**Æ**யத்**3**வ**†**ஸு ருத்த**…**ரா த**…3**ய ம**…**ய மு**†**த்த**…**ராத்**2** ஸம்**Æ**யத்**3**வ**†**ஸு**:** |  **(11)[ப8]** **4.4.3.2(9)**-உ**…**த்த**…**ராத் | ஸம்**…Æ**யத்**3**வ**†**ஸு**:** | தஸ்ய**†** |  உ**…**த்த**…**ராத்**2** ஸம்**Æ**யத்**3**வ**†**ஸு**…:** ஸம்**Æ**யத்**3**வ**†**ஸு ருத்த**…**ரா து**†3**த்த**…**ராத்**2** ஸம்**Æ**யத்**3**வ**†**ஸு**…** ஸ்தஸ்ய**…** தஸ்ய**…** ஸம்**Æ**யத்**3**வ**†**ஸு ருத்த**…**ரா து**†3**த்த**…**ராத்**2** ஸம்**Æ**யத்**3**வ**†**ஸு**…** ஸ்தஸ்ய**†** |  **(13)[ப8]** **4.4.3.2(10)**- ஸம்**…Æ**யத்**3**வ**†**ஸு**:** | தஸ்ய**†** | ஸே**…**ன**…**ஜித் |  ஸம்**Æ**யத்**3**வ**†**ஸு**…** ஸ்தஸ்ய**…** தஸ்ய**…** ஸம்**Æ**யத்**3**வ**†**ஸு**…:** ஸம்**Æ**யத்**3**வ**†**ஸு**…** ஸ்தஸ்ய**†** ஸேன**…**ஜித்**2** ஸே**†**ன**…**ஜித் தஸ்ய**…** ஸம்**Æ**யத்**3**வ**†**ஸு**…:** ஸம்**Æ**யத்**3**வ**†**ஸு**…** ஸ்தஸ்ய**†** ஸேன**…**ஜித் | | **(10)[ப8]** **4.4.3.2(8)**- அ**…**யம் | உ**…**த்த**…**ராத் | ஸம்**…Æ**யத்**3**வ**†**ஸு**:** |  அ**…**ய மு**†**த்த**…**ரா து**†3**த்த**…**ரா த**…3**ய ம**…**ய மு**†**த்த**…**ராத்**2** ஸ**…**ம்**Æ**யத்**3**வ**†**ஸு**:** ஸ**…**ம்**Æ**யத்**3**வ**†**ஸு ருத்த**…**ரா த**…3**ய ம**…**ய மு**†**த்த**…**ராத்**2** ஸ**…**ம்**Æ**யத்**3**வ**†**ஸு**:** |  **(11)[ப8]** **4.4.3.2(9)**-உ**…**த்த**…**ராத் | ஸம்**…Æ**யத்**3**வ**†**ஸு**:** | தஸ்ய**†** |  உ**…**த்த**…**ராத்**2** ஸ**…**ம்**Æ**யத்**3**வ**†**ஸு**:** ஸ**…**ம்**Æ**யத்**3**வ**†**ஸு ருத்த**…**ரா து**†3**த்த**…**ராத்**2** ஸ**…**ம்**Æ**யத்**3**வ**†**ஸு**…** ஸ்தஸ்ய**…** தஸ்ய ஸ**…**ம்**Æ**யத்**3**வ**†**ஸு ருத்த**…**ரா து**†3**த்த**…**ராத்**2** ஸ**…**ம்**Æ**யத்**3**வ**†**ஸு**…** ஸ்தஸ்ய**†** |  **(13)[ப8]** **4.4.3.2(10)**- ஸம்**…Æ**யத்**3**வ**†**ஸு**:** | தஸ்ய**†** | ஸே**…**ன**…**ஜித் |  ஸ**…**ம்**Æ**யத்**3**வ**†**ஸு**…** ஸ்தஸ்ய**…** தஸ்ய ஸ**…**ம்**Æ**யத்**3**வ**†**ஸு**:** ஸ**…**ம்**Æ**யத்**3**வ**†**ஸு**…** ஸ்தஸ்ய**†** ஸேன**…**ஜித்**2** ஸே**†**ன**…**ஜித் தஸ்ய ஸ**…**ம்**Æ**யத்**3**வ**†**ஸு**:** ஸ**…**ம்**Æ**யத்**3**வ**†**ஸு**…** ஸ்தஸ்ய**†** ஸேன**…**ஜித் | |
| **(78)[ப9]** **4.4.3.3(68)**- அ**…**ஸ்ய**…** | வாத**†:** | அனு**†** | **(GS**-**4.4**-**8)**  அ**…**ஸ்ய**…** வாதோ**…** வாதோ**‡** **Å**ஸ்யாஸ்ய**…** வாதோ**…** அன்வனு வாதோ**‡** **Å**ஸ்யாஸ்ய**…** வாதோ**…** அனு**†** |  **(79)[ப9]** **4.4.3.3(69)**- வாத**†:** | அனு**†** | வா**…**தி**…** | **(GS**-**4.4**-**8)**  வாதோ**…** அன்வனு வாதோ**…** வாதோ**…** அனு**†** வாதி வா**…**த்யனு**…** வாதோ**…** வாதோ**…** அனு**†** வாதி | | **(78)[ப9]** **4.4.3.3(68)**- அ**…**ஸ்ய**…** | வாத**†:** | அனு**†** | **(GS**-**4.4**-**8)**  அ**…**ஸ்ய**…** வாதோ**…** வாதோ**‡** **Å**ஸ்யாஸ்ய**…** வாதோ**…** அன்வனு**…** வாதோ**‡** **Å**ஸ்யாஸ்ய**…** வாதோ**…** அனு**†** |  **(79)[ப9]** **4.4.3.3(69)**- வாத**†:** | அனு**†** | வா**…**தி**…** | **(GS**-**4.4**-**8)**  வாதோ**…** அன்வனு**…** வாதோ**…** வாதோ**…** அனு**†** வாதி வா**…**த்யனு**…** வாதோ**…** வாதோ**…** அனு**†** வாதி | |
| **(11)[ப14]** **4.4.4.5(10)**- மீ**…**டு**4**ஷ**†:** ||  மீ**…**டு**4**ஷ**…** இதி**†** மி**…**டு**4**ஷ**†:** | | **(11)[ப14]** **4.4.4.5(10)**- மீ**…**டு**4**ஷ**†:** ||  மீ**…**டு**4**ஷ**…** இதி**†** மீ**…**டு**4**ஷ**†:** | |
| **(53)[ப15]** **4.4.4.6(44)**- த**3**ர்வீ**‡** |  த**3**ர்வீ**…** இதி**…** த**3**ர்வி**‡** | | **(53)[ப15]** **4.4.4.6(44)**- த**3**ர்வீ**‡** |  த**3**ர்வீ**…** இதி**…** த**3**ர்வீ**‡** | |
| **(55)[ப20]** **4.4.6.1(45)**- அதி**†4**பதி**:** | பு**…**ரோ**…**வா**…**த**…**ஸனி**†:** | அ**…**ஸி**…** |  அதி**†4**பதி**:** புரோவாத**…**ஸனி**†:** புரோவாத**…**ஸனி**…** ரதி**†4**பதி**…** ரதி**†4**பதி**:** புரோவாத**…**ஸனி**†** ரஸ்யஸ்யி புரோவாத**…**ஸனி**…** ரதி**†4**பதி**…** ரதி**†4**பதி**:** புரோவாத**…**ஸனி**†** ரஸி |  **(57)[ப20]** **4.4.6.1(46)**- பு**…**ரோ**…**வா**…**த**…**ஸனி**†:** | அ**…**ஸி**…** | அ**…**ப்**4**ர**…**ஸனி**†:** |  பு**…**ரோ**…**வா**…**த**…**ஸனி**†** ரஸ்யஸ்யி புரோவாத**…**ஸனி**†:** புரோவாத**…**ஸனி**†** ரஸ்யப்**4**ர**…**ஸனி**†** ரப்**4**ர**…**ஸனி**†** ரஸ்யி புரோவாத**…**ஸனி**†:** புரோவாத**…**ஸனி**†** ரஸ்யப்**4**ர**…**ஸனி**†:** | | **(55)[ப20]** **4.4.6.1(45)**- அதி**†4**பதி**:** | பு**…**ரோ**…**வா**…**த**…**ஸனி**†:** | அ**…**ஸி**…** |  அதி**†4**பதி**:** புரோவாத**…**ஸனி**†:** புரோவாத**…**ஸனி**…** ரதி**†4**பதி**…** ரதி**†4**பதி**:** புரோவாத**…**ஸனி**†** ரஸ்யஸி புரோவாத**…**ஸனி**…** ரதி**†4**பதி**…** ரதி**†4**பதி**:** புரோவாத**…**ஸனி**†** ரஸி |  **(57)[ப20]** **4.4.6.1(46)**- பு**…**ரோ**…**வா**…**த**…**ஸனி**†:** | அ**…**ஸி**…** | அ**…**ப்**4**ர**…**ஸனி**†:** |  பு**…**ரோ**…**வா**…**த**…**ஸனி**†** ரஸ்யஸி புரோவாத**…**ஸனி**†:** புரோவாத**…**ஸனி**†** ரஸ்யப்**4**ர**…**ஸனி**†** ரப்**4**ர**…**ஸனி**†** ரஸி புரோவாத**…**ஸனி**†:** புரோவாத**…**ஸனி**†** ரஸ்யப்**4**ர**…**ஸனி**†:** | |
| **(24)[ப27]** **4.4.10.2(21)**- இ**…**ந்த்**3**ரா**…**க்**3**னீ |  இ**…**த்**3**ரா**…**க்**3**னீ இதீ**‡**ந்த்**3**ர - அ**…**க்**3**னீ | | **(24)[ப27]** **4.4.10.2(21)**- இ**…**ந்த்**3**ரா**…**க்**3**னீ |  இ**…**ந்த்**3**ரா**…**க்**3**னீ இதீ**‡**ந்த்**3**ர - அ**…**க்**3**னீ | |
| **(41)[ப35]** **4.4.12.3(34)**- இ**…**த**3**ம் | க்ஷ**…**த்ரம் | மி**…**த்ரவத் |  இ**…**த**3**ம் க்ஷ**…**த்ரம் க்ஷ**…**த்ர மி**…**த**3** மி**…**த**3**ம் க்ஷ**…**த்ரம் மி**…**த்ரவன் மி**…**த்ரவத் க்ஷ**…**த்ர மி**…**த**3** மி**…**த**3**ம் க்ஷ**…**த்ரம் மி**…**த்ரவத் |  **(42)[ப35]** **4.4.12.3(35)**- க்ஷ**…**த்ரம் | மி**…**த்ரவத் | ஆ**…**ர்த்**3**ரதா**†3**னு |  க்ஷ**…**த்ரம் மி**…**த்ரவன் மி**…**த்ரவத் க்ஷ**…**த்ரம் க்ஷ**…**த்ரம் மி**…**த்ரவ தா**…3**ர்த்**3**ரதா**‡3**ன் வா**…**ர்த்**3**ரதா**†3**னு மி**…**த்ரவத் க்ஷ**…**த்ரம் க்ஷ**…**த்ரம் மி**…**த்ரவ தா**…3**ர்த்**3**ரதா**†3**னு |  **(43)[ப35]** **4.4.12.3(36)**- மி**…**த்ரவத் | ஆ**…**ர்த்**3**ரதா**†3**னு | மித்ரா**†**வருணா |  மி**…**த்ரவ தா**…3**ர்த்**3**ரதா**‡3**ன் வா**…**ர்த்**3**ரதா**†3**னு மி**…**த்ரவன் மி**…**த்ரவ தா**…3**ர்த்**3**ரதா**†3**னு**…** மித்ரா**†**வருணா**…** மித்ரா**†**வருணா**…** **ÅÅ**ர்த்**3**ரதா**†3**னு மி**…**த்ரவன் மி**…**த்ரவ தா**…3**ர்த்**3**ரதா**†3**னு**…** மித்ரா**†**வருணா |  **(44)[ப35]** **4.4.12.3(36)**- மி**…**த்ரவத் |  மி**…**த்ரவ**…**தி**3**தி**†** மி**…**த்ர - வ**…**த் | | **(41)[ப35]** **4.4.12.3(34)**- இ**…**த**3**ம் | க்ஷ**…**த்ரம் | மி**…**த்ரவ**†**த் |  இ**…**த**3**ம் க்ஷ**…**த்ரம் க்ஷ**…**த்ர மி**…**த**3** மி**…**த**3**ம் க்ஷ**…**த்ரம் மி**…**த்ரவ**†**ன் மி**…**த்ரவ**†**த் க்ஷ**…**த்ர மி**…**த**3** மி**…**த**3**ம் க்ஷ**…**த்ரம் மி**…**த்ரவ**†**த் |  **(42)[ப35]** **4.4.12.3(35)**- க்ஷ**…**த்ரம் | மி**…**த்ரவ**†**த் | ஆ**…**ர்த்**3**ரதா**†3**னு |  க்ஷ**…**த்ரம் மி**…**த்ரவ**†**ன் மி**…**த்ரவ**†**த் க்ஷ**…**த்ரம் க்ஷ**…**த்ரம் மி**…**த்ரவ**†** தா**…3**ர்த்**3**ரதா**‡3**ன் வா**…**ர்த்**3**ரதா**†3**னு மி**…**த்ரவ**†**த் க்ஷ**…**த்ரம் க்ஷ**…**த்ரம் மி**…**த்ரவ**†** தா**…3**ர்த்**3**ரதா**†3**னு |  **(43)[ப35]** **4.4.12.3(36)**- மி**…**த்ரவ**†**த் | ஆ**…**ர்த்**3**ரதா**†3**னு | மித்ரா**†**வருணா |  மி**…**த்ரவ**†** தா**…3**ர்த்**3**ரதா**‡3**ன் வா**…**ர்த்**3**ரதா**†3**னு மி**…**த்ரவ**†**ன் மி**…**த்ரவ**†** தா**…3**ர்த்**3**ரதா**†3**னு**…** மித்ரா**†**வருணா**…** மித்ரா**†**வருணா**…** **ÅÅ**ர்த்**3**ரதா**†3**னு மி**…**த்ரவ**†**ன் மி**…**த்ரவ**†** தா**…3**ர்த்**3**ரதா**†3**னு**…** மித்ரா**†**வருணா |  **(44)[ப35]** **4.4.12.3(36)**- மி**…**த்ரவ**†**த் |  மி**…**த்ரவ**…**தி**3**தி**†** மி**…**த்ர - வ**…**த் | |
| **(19)[ப36]** **4.4.12.4(17)**- க்**4*ரு*…**தாசீ**‡** || **(GS**-**4.4-36)**  க்**4*ரு*…**தாசீ**…**ரிதி**†** க்**4*ரு*…**தாசீ**‡:** | | **(19)[ப36]** **4.4.12.4(17)**- க்**4*ரு*…**தாசீ**‡** || **(GS**-**4.4-36)**  க்**4*ரு*…**தாசீ**…**தி**†** க்**4*ரு*…**தாசீ**‡:** | |
| **(34)[ப36]** **4.4.12.4(30)**- ஆஶா**‡** | ஓஷ**†**தீ**4**னாம் | ஸ**…**ம்**Æ**வ**…**த்**2**ஸ**…**ரேண**†** |  ஆஸௌஷ**†**தீ**4**னா**…** மோஷ**†**தீ**4**னா**…** மாஶா **ÅÅ**ஶௌஷ**†**தீ**4**னா**(**க்ம்**)** ஸம்**Æ**வத்**2**ஸ**…**ரேண**†** ஸம்**Æ**வத்**2**ஸ**…**ரே ணௌஷ**†**தீ**4**னா**…** மாஶா **ÅÅ**ஶௌஷ**†**தீ**4**னா**(**க்ம்**)** ஸம்**Æ**வத்**2**ஸ**…**ரேண**†** | | **(34)[ப36]** **4.4.12.4(30)**- ஆஶா**‡** | ஓஷ**†**தீ**4**னாம் | ஸ**…**ம்**Æ**வ**…**த்**2**ஸ**…**ரேண**†** |  ஆஶௌஷ**†**தீ**4**னா**…** மோஷ**†**தீ**4**னா**…** மாஶா **ÅÅ**ஶௌஷ**†**தீ**4**னா**(**க்ம்**)** ஸம்**Æ**வத்**2**ஸ**…**ரேண**†** ஸம்**Æ**வத்**2**ஸ**…**ரே ணௌஷ**†**தீ**4**னா**…** மாஶா **ÅÅ**ஶௌஷ**†**தீ**4**னா**(**க்ம்**)** ஸம்**Æ**வத்**2**ஸ**…**ரேண**†** | |
| **(2)[ப37]** **4.4.12.5(2)**- க்**4*ரு*…**தவ**…**தீ | ஸ**…**வி**…**த**…:** | ஆதி**†4**பத்யை**:** |  க்**4*ரு*…**தவ**…**தீ ஸ**†**வித**:** ஸவிதர் க்**4*ரு*…**தவ**…**தீ க்**4*ரு*…**தவ**…**தீ ஸ**†**வித**…** ராதி**†4**பத்யை**…** ராதி**†4**பத்யை**:** ஸவிதர் க்**4*ரு*…**தவ**…**தீ க்**4*ரு*…**தவ**…**தீ ஸ**†**வித**…** ராதி**†4**பத்யை**:** |  **(3)[ப37]** **4.4.12.5(2)**- க்**4*ரு*…**தவ**…**தீ |  க்**4*ரு*…**தவ**…**தீதி**†** க்**4*ரு*…**த - வ**…**தீ**…** | | **(2)[ப37]** **4.4.12.5(2)**- க்**4*ரு*…**தவ**†**தீ | ஸ**…**வி**…**த**…:** | ஆதி**†4**பத்யை**:** |  க்**4*ரு*…**தவ**†**தீ ஸவித**:** ஸவிதர் க்**4*ரு*…**தவ**†**தீ க்**4*ரு*…**தவ**†**தீ ஸவித**…** ராதி**†4**பத்யை**…** ராதி**†4**பத்யை**:** ஸவிதர் க்**4*ரு*…**தவ**†**தீ க்**4*ரு*…**தவ**†**தீ ஸவித**…** ராதி**†4**பத்யை**:** |  **(3)[ப37]** **4.4.12.5(2)**- க்**4*ரு*…**தவ**†**தீ |  க்**4*ரு*…**தவ**…**தீதி**†** க்**4*ரு*…**த - வ**…**தீ**…** | |
| **(36)[ப37]** **4.4.12.5(31)**- ப்***ரு*…**தி**…2**வ்யா**:** | அ**…**ஸ்ய | ஈஶா**†**னா |  ப்***ரு*…**தி**…2**வ்யா அ**…**ஸ்யாஸ்ய ப்***ரு*†**தி**…2**வ்யா**:** ப்***ரு*†**தி**…2**வ்யா அ**…**ஸ்யேஶ**…** நேஶா**†**னா**…** **Å**ஸ்ய ப்***ரு*†**தி**…2**வ்யா**:** ப்***ரு*†**தி**…2**வ்யா அ**…**ஸ்யேஶா**†**னா | | **(36)[ப37]** **4.4.12.5(31)**- ப்***ரு*…**தி**…2**வ்யா**:** | அ**…**ஸ்ய | ஈஶா**†**னா |  ப்***ரு*…**தி**…2**வ்யா அ**…**ஸ்யாஸ்ய ப்***ரு*†**தி**…2**வ்யா**:** ப்***ரு*†**தி**…2**வ்யா அ**…**ஸ்யேஶா**…** நேஶா**†**னா**…** **Å**ஸ்ய ப்***ரு*†**தி**…2**வ்யா**:** ப்***ரு*†**தி**…2**வ்யா அ**…**ஸ்யேஶா**†**னா | |

**===========**

**TS Ghanam – TS 4.4 Tamil Corrections – prior to April 31,2024**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **None** | **None** | **None** |

**==========**